

Zmluva o poskytovaní verejných služieb – služba Mobilný internet

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "Zmluva") medzi



ST - C

PODNIK

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.		
Sídlo / adresa	Karadžičova 10, 825 13 Bratislava		
Zápisný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B		
IČO	35 763 469	DIČ	2020273893
Zastúpený	Brightpoint Slovakia, s.r.o., so sídlom Logistický areál	Kód predajcu:	KCTLS7.NR.TMSK.SAJTLAVOVA.LUCIA
	Westpoint Dž, Lozorno, IČO: 35879157	IC pre DPH	SK2020273893
		Kód tlačiva:	196

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Vodárenská spol. Sládkovičovo, s r.o.		
Sídlo / miesto podnikania	Fučíkova 460/254, 925 21 Sládkovičovo		
Register, číslo zápisu podnikateľa	Sro/11532/T		
IČO	36232751	DIČ	IC pre DPH
Zastúpený	František Ruman, COP:SL321184		
			SK2020191657

(ďalej len "Účastník")

ADRESA ZASIELANIA PÍSMOBNÝCH LISTÍN

Obchodné meno alebo názov	Vodárenská spoločnosť Sládkovičovo spol.		
Ulica, súp. číslo	J. Dalloša 1189	Obec	Sládkovičovo
		PSC	925 21

SPÔSOB FAKTURÁCIE:

<input type="checkbox"/> Elektronická forma faktúry (ďalej len "EF")	Poskytovanie EF na internetovej stránke Podniku	<input type="checkbox"/> Áno* Nie <input type="checkbox"/>
E-mail pre zasielanie EF	Číslo pre SMS notifikácie o vyhotovení EF:	--
<input checked="" type="checkbox"/> Papierová forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín)		

*Súhlasím s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň a súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na internetovej stránke Podniku, beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.

TABUĽKA Č. 1

Nové zariadenie:	ZTE Light Tab 2	Program služby:	DATA SIM MI NEOB2
Typ SIM karty č. / Koncové zariadenie F-OFDM č.	8942102180011940741	Výrobné číslo koncového zariadenia (IMEI/SN)	861932010778159
Číselné číslo / EUI	911393918	Volný objem dát	--
Stabilná dynamická IP adresa	nie	Podrobný výpis	nie
SWIS notifikácia		E-mail notifikácia	
Spoločná faktúra	1.90993370		
Zúčtovacie obdobie:	Od: 22 do: 21	Skušobná doba do:	

AKTIVOVANÉ SLUŽBY

<input checked="" type="checkbox"/> Dátové služby	<input checked="" type="checkbox"/> Notif. SMS o úhrade faktúry	<input checked="" type="checkbox"/> Notifikačné číslo	<input checked="" type="checkbox"/> Kontrola dát
Služba: GPRS Data		Notifikačné tel.č.: +421: 903654854	Limit: 60 EUR
<input checked="" type="checkbox"/> Notif. SMS o vystavení faktúry		E-mail:	Notifikácia: 80%

Služba Mobilný internet (ďalej len „Služba“) je verejná elektronická komunikačná mobilná dátová služba poskytovaná prostredníctvom (i) verejnej mobilnej elektronickej komunikačnej siete poskytovanej Podnikom na základe technológie Flash-OFDM pracujúcej vo frekvenčnom pásme 450 MHz, alebo (ii) prostredníctvom verejnej mobilnej telefónnej siete Podniku; Služba umožňuje Účastníkovi prístup do siete Internet alebo iných verejných alebo neverejných dátových sietí prostredníctvom koncového zariadenia alebo prostredníctvom SIM karty, ktoré sú špecifikované v tejto Zmluve, za účelom dosiahnutia bežnej užívateľskej mobilnej dátovej komunikácie. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) rýchlosť prístupu do siete Internet, prípadne iných verejných alebo neverejných dátových sietí môže byť závislá od kvality signálu Služby v príslušnej lokalite a od počtu ďalších aktívne pripojených Účastníkov k Službe v príslušnej lokalite a v danom okamihu; (ii) Podnik je oprávnený v záujme dosiahnutia rovnakej kvality a dostupnosti Služby pre všetkých Účastníkov stanoviť obmedzenia pre Účastníkov, ktorí používajú programy pre automatické a dlhodobé sťahovanie veľkého objemu dát (napr. P2P siete), pričom v prípade, ak Podnik toto oprávnenie využije, uvedie obmedzenia Služby (tzv. Fair Use Policy) v platnom Cenníku. Akékoľvek postupy Podniku pri meraní a riadení prevádzky zameraných na zamedzenie preťaženia sieťového spojenia a informácie o tom, ako môžu tieto postupy vplyvať na kvalitu Služby, sú uvedené v platnom Cenníku. Akékoľvek postupy Podniku pri meraní a riadení prevádzky zameraných na zamedzenie preťaženia sieťového spojenia a informácie o tom, ako môžu tieto postupy vplyvať na kvalitu Služby, sú uvedené v platnom Cenníku

1. Predmetom tejto Zmluvy je:

- záväzok Podniku (i) zriadiť Účastníkovi potrebný prístup k mobilnej elektronickej komunikačnej sieti Podniku pracujúcej na základe technológie Flash-OFDM, alebo k verejnej mobilnej telefónnej sieti Podniku, a to ku dňu účinnosti tejto Zmluvy (ii) sprístupniť súvisiace Služby poskytované Podnikom, (iii) sprístupniť Účastníkovi prístup do siete Internet alebo iných verejných alebo neverejných dátových sietí bezdrôtovým spôsobom prostredníctvom Koncového zariadenia alebo prostredníctvom SIM karty špecifikované v tabuľke č. 2 tejto Zmluvy, a (iv) poskytnúť Účastníkovi program Služieb zvolený Účastníkom a uvedený v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy;
- aktívacia a poskytovanie programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy vo vzťahu ku koncovému zariadeniu Flash-OFDM alebo SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy;
- záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu za zariadenie a poskytovanie Služieb špecifikovaných v tejto Zmluve alebo neskor dohodnutých medzi Podnikom a Účastníkom na základe tejto Zmluvy a dodržiavať svoje povinnosti v súlade s touto Zmluvou, vrátane jej súčastí, ktoré tvoria Všeobecné podmienky pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku (ďalej len „Všeobecné podmienky“) a Cenník, vrátane Fair User Policy.

MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽBY A CENA: Miestom poskytovania Služby je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach a na mapách pokrytia signálom potrebného pre poskytnutie Služby, ktoré sú prístupné na www.telekom.sk, prípadne na inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na Predajných miestach Podniku. Cena za poskytované Služby je dojednaná vo výške určenej v Cenníku aktuálne platnom ku dňu poskytovania Služieb, prípadne v aktuálnom znení Všeobecných podmienok, ak nie je dohodnuté v tejto Zmluve inak. Táto Zmluva je platná a účinná dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Túto Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov dojednaných v tejto Zmluve, Cenníku, alebo Všeobecných podmienkach.

- Zmluvné strany sa dohodli, že ku dňu účinnosti tejto Zmluvy sa v celom rozsahu ruší platnosť a účinnosť predchádzajúcej Zmluvy o poskytovaní služieb – služba Mobilný internet, ktorej predmetom bolo poskytovanie služby Mobilný internet vo vzťahu ku koncovému zariadeniu definovanému v tabuľke č. 1 tejto zmluvy.

- VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU:** Vyhlasujem, že som sa zoznámil/a s obsahom tejto Zmluvy, ako aj so Všeobecnými podmienkami a Cenníkom, ktoré sa ako súčasť tejto Zmluvy zavazujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok a Cenníka a vyššie špecifikovaného Koncového zariadenia, (ii) záväzne si objednávať v tejto Zmluve špecifikované Služby a Program služby, (iii) že sa zavazujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok a Cenníka, najmä riadne a včas platiť cenu za zariadenie a poskytovanie Služby. Vyhlasujem, že som bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na Predajných miestach Podniku.

- SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV:** Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.





6. **VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA (ak je Účastník zastúpený):** Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

V Lozorne, dňa 6. mája 2013

v SLÁDKOVIČOVE dňa 14.05.2013

Slovak Telekom, a.s.
v zastúpení
Brightpoint Slovakia, s.r.o., so sídlom Logistický
areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35879157

Vodárenská spol. Sládkovičovo, s.r.o.
v zastúpení
František Ruman



Dodatok

k Zmluve o poskytovaní verejných služieb,
uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov
t. č. 911393918, SIM karta č. 8942102180011940741
(ďalej len "Dodatok")



ST - C

PODNIK

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.		
Sídlo / adresa	Karadžičova 10, 825 13 Bratislava		
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B		
IČO	35 763 469	DIC	2020273893
Zastúpený	Brightpoint Slovakia, s.r.o., so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35879157	Kód predajcu:	KCTLS7.NR.TMSK.SAJTLAVOVA.LUCIA
		IČ pre DPH	SK2020273893
		Kód tlačiva:	192

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Vodárenská spol. Sládkovičovo, s r.o.		
Sídlo / miesto podnikania	Fučíkova 460/254, 925 21 Sládkovičovo		
Register, číslo zápisu podnikateľa	Sro/11532/T		
IČO	36232751	DIC	
Zastúpený	František Ruman, COP:SL321184	IČ pre DPH	SK2020191657

(ďalej len "Účastník")

TABUĽKA Č. 1

Program služieb	DATA SIM MI NEOB2		
Typ MT/Dátové zariadenie	ZTE Light Tab 2	Výrobné číslo (IMEI/EUI)	861932010778159
Maximálna kúpna cena za MT/Dátové zariadenie	229,00 €	Tel. číslo (existujúcej GSM) SIM karty pre Zdieľanie	--
Doba viazanosti:	24 mesiacov	Minimálny program Služieb:	DATA SIM MI NEOB2
Zmluvná pokuta:	331,94 €		

Podnik a účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb uzatvorená vo vzťahu k dátovej SIM karte/Koncového zariadenia s číslom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len „Zmluva“). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

1. Predmetom tohto Dodatku je:

- záväzok Podniku zriadiť Účastníkovi prístup do siete Internet alebo iných verejných alebo neverejných dátových sietí bezdrôtovým spôsobom prostredníctvom koncového zariadenia alebo prostredníctvom SIM karty špecifikovanej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku a poskytovať Účastníkovi program Služby zvolený Účastníkom a uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku;
- záväzok Účastníka riadne a včas platiť Podniku cenu za zariadenie a poskytovanie Služieb špecifikovaných v tomto Dodatku a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, týmto Dodatkom, Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku (ďalej len „Všeobecné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“), vrátane Fair User Policy a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku, pričom poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystavenej Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzatvára Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej služby Mobilný internet, kedy sa účtuje príslušný aktivačný poplatok;
- aktívacia a poskytovanie programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku vo vzťahu ku koncovému zariadeniu Flash-OFDM alebo SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tohto Dodatku;
- záväzok Podniku ako predávajúceho voči Účastníkovi ako kupujúcemu dodať a previesť na Účastníka vlastnícke právo ku koncovému zariadeniu špecifikovanému v tabuľke Informácia o koncovom zariadení (ďalej len „koncové zariadenie“) a záväzok Účastníka zaplatiť za predmet kúpy dohodnutú kúpnu cenu v lehote a za podmienok uvedených v tomto písmene bodu 1 Dodatku, ktorý predstavuje kúpnu zmluvu uzatvorenú medzi Podnikom a Účastníkom (ďalej len „Kúpna zmluva“). Účastník nadobudne vlastnícke právo ku koncovému zariadeniu odovzdaním koncového zariadenia Účastníkovi.

Informácia o koncovom zariadení:

Typ koncového zariadenia	ZTE Light Tab 2	IMEI (výrobné číslo)	861932010778159
Kúpna cena v € s DPH	229,00 €	Akontácia	1,00 €
Výška pravidelnej mesačnej splátky kúpnej ceny	9,50 €	Výška poslednej mesačnej splátky kúpnej ceny	9,50 €
Počet mesačných splátok kúpnej ceny	24	Zlava z mesačného poplatku za program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom "Zlava Mobilný internet"	9,50 €
Súčet akontácie a všetkých mesačných splátok kúpnej ceny	229,00 €		

Účastník berie na vedomie, že kúpna cena koncového zariadenia je rozdelená na akontáciu a 24 mesačných splátok vo výške uvedenej v tabuľke Informácia o koncovom zariadení. Akontácia bude vyúčtovaná v prvej faktúre za Služby poskytované na základe ostatných ustanovení tohto Dodatku (ďalej „faktúra za Služby“) vystavenej po uzavretí Kúpnej zmluvy. Jednotlivé mesačné splátky kúpnej ceny koncového zariadenia budú vyúčtované vo faktúrach za Služby, počnúc faktúrou za Služby za zúčtovacie obdobie nasledujúce po zúčtovacom období prebiehajúcom v deň uzavretia tejto Kúpnej zmluvy.

V prípade úhrady faktúry za Služby, súčasťou ktorej je aj vyúčtovanie niektorej zo splátok kúpnej ceny koncového zariadenia, iba v čiastočnom rozsahu, bude Účastníkom uhradená suma použítá na úhradu ceny Služieb a splátku kúpnej ceny koncového zariadenia pomernou čiastkou k fakturovanej cene týchto Služieb a splátky kúpnej ceny koncového zariadenia, ak Účastník neurčí inak; cena Služieb a splátky kúpnej ceny koncového zariadenia sa považujú za uhradené až uhradením faktúry v celom rozsahu. V prípade neuhradenia faktúry za Služby, súčasťou ktorej je aj vyúčtovanie splátky kúpnej ceny koncového zariadenia riadne a včas, má Podnik právo na úrok z omeškania podľa podmienok dohodnutých vo Všeobecných podmienkach.

Účastník je oprávnený kedykoľvek požiadať Podnik o možnosť predčasne splatiť zvyšnú časť kúpnej ceny koncového zariadenia v zmysle pokynov Podniku, pričom predčasným splatením kúpnej ceny koncového zariadenia nedôjde k zániku ani zmene podmienok poskytovania Služieb poskytovaných Podnikom Účastníkovi na základe Zmluvy o poskytovaní verejných služieb a ostatných ustanovení tohto Dodatku (t.j. Služby budú vo vzťahu k SIM karte naďalej poskytované v rozsahu podmienok dojednaných medzi Podnikom a Účastníkom a pôvodná doba viazanosti ostáva zachovaná podľa ustanovenia bodu 2 tohto Dodatku).

Podnik sa zároveň zaväzuje poskytovať Účastníkovi Zlavu Mobilný internet, ktorá sa uplatňuje z mesačného poplatku za program Služieb Mobilný internet aktivovaný týmto Dodatkom, a to počas obdobia 24 zúčtovacích období bezprostredne nasledujúcich po zúčtovanom období prebiehajúcom v deň uzavretia tohto Dodatku a Kúpnej zmluvy, za predpokladu riadneho a včasného uhrádzania poplatkov za Služby poskytované k SIM karte, ako aj dohodnutých splátok kúpnej ceny koncového zariadenia. Zlava Mobilný internet sa bude uplatňovať rovnako aj v prípade predčasného splatenia kúpnej ceny koncového zariadenia, ak Účastník naďalej pokračuje vo využívaní programu služieb Mobilný internet aktivovaného týmto Dodatkom. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že nárok na Zlavu Mobilný internet (i) sa vôbec neuplatní za každé také zúčtovacie obdobie, počas ktorého bude poskytovanie Služieb Podniku prerušené alebo obmedzené z akéhokoľvek dôvodu čo i len počas časti daného zúčtovacieho obdobia (ii) zanikne a viac sa neobnoví v prípade zmeny programu služieb aktivovaného týmto Dodatkom na akýkoľvek iný program Služieb Podniku, ako je program služieb Mobilný internet a tiež v prípade zániku Kúpnej zmluvy z dôvodu odstúpenia Účastníka od Kúpnej zmluvy uskutočneného do siedmich pracovných dní od doručenia koncového zariadenia kuriérom alebo v súlade s Reklamačným poriadkom Podniku pred uplynutím záručnej doby poskytnutej Podnikom na koncové zariadenie.

Nárok na zaplatenie kúpnej ceny koncového zariadenia v splátkach zanikne a Účastník je povinný doplatiť zvyšok kúpnej ceny koncového zariadenia naraz (i) v prípade predčasného zániku Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej je uzavretý tento Dodatok, t.j. pred uplynutím doby viazanosti dojednejanej v bode 2 tohto Dodatku, (ii) v prípade omeškania Účastníka s úhradou splátok faktúr za Služby, súčasťou ktorých je aj vyúčtovanie splátok kúpnej ceny koncového zariadenia, ak Účastník napriek písomnej výzve Podniku neuhradí dlžnú sumu ani v dodatočnej lehote poskytnutej Podnikom. Zvyšná časť kúpnej ceny koncového zariadenia bude vyúčtovaná vo faktúre za Služby vystavenej za zúčtovacie obdobie, v ktorom nastali skutočnosti podľa predchádzajúcej vety.

Podnik zodpovedá za vady, ktoré má predané koncové zariadenie pri prevzatí Účastníkom a za vady, ktoré sa vyskytnú po prevzatí koncového zariadenia v záručnej dobe. Ak nie je v záručnom doklade uvedená dlhšia lehota, vzťahuje sa na koncové zariadenie záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa prevzatia koncového zariadenia Účastníkom, a to v rozsahu a za podmienok uvedených v záručnom liste a v Reklamačnom poriadku Podniku, ktorého aktuálna verzia je dostupná na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.

VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU: Vyhlasujem, že som sa zoznámil s Reklamačným poriadkom Podniku, najmä s postupom pre oznámenie vady a záručnými podmienkami, Cenníkom a so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku, Časť IV., V., VIII., a IX. (ďalej aj len "Všeobecné podmienky"), ktoré sa zaväzujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) že si záväzne objednávam v tejto Kúpnej zmluve špecifikované koncové zariadenie, (ii) že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Kúpnej zmluvy, najmä riadne a včas uhrádzať splátky kúpnej ceny koncového zariadenia, (iii) že záväzkový vzťah založený Kúpnu zmluvu sa spravuje ustanoveniami tejto Kúpnej zmluvy, Reklamačným poriadkom Podniku, Cenníkom, v primeranom rozsahu Všeobecnými podmienkami, Časť IV., V., VIII., a IX., a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to v uvedenom poradí.

Účastník súhlasí s tým, že Podnik bude vo vzťahu ku Kúpnej zmluve používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie údajov o Účastníkovi) a v príslušných právnych predpisoch. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.

Kúpna zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu tohto Dodatku oboma zmluvnými stranami. Ostatné písmená a body tohto Dodatku sa na toto písm. bodu 1 Dodatku, ktorý predstavuje samostatnú Kúpnu zmluvu vzťahujú primerane. V prípade, ak sa niektoré písmeno alebo bod tohto Dodatku dostane do rozporu s týmto písmenom, prednosť vo vzťahu ku Kúpnej zmluve majú ustanovenia tohto písmena bodu 1 Dodatku. Kúpna zmluva a Zmluva o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej je uzavretý tento Dodatok sú samostatnými a vzájomne nezávislými zmluvami, pričom zánik jednej z týchto zmlúv inak ako splnením, nemá dopad na zánik druhej zo zmlúv; v prípade zániku jednej zo zmlúv inak ako splnením nastanú účinky dojednané v tomto písmene Dodatku.

- záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval alebo pokračuje vo využívaní niektorej zo programov Služieb **Neobmedzený mobilný internet 1**, **Neobmedzený mobilný internet 2** alebo **Neobmedzený mobilný internet 3** alebo ktorý v súvislosti s týmto Dodatkom požiadal o zmenu pôvodného programu Služieb na ktorý z programov Služieb **Neobmedzený mobilný internet 1**, **Neobmedzený mobilný internet 2** alebo **Neobmedzený mobilný internet 3** s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, program Služieb Mobilný internet aktivovaný na základe tohto Dodatku odo dňa účinnosti tohto Dodatku až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku za zvyhodnený mesačný paušálny poplatok príslušný pre aktivovaný program Služieb (i) **Neobmedzený mobilný internet 1** vo výške 16,99 € s DPH, (ii) **Neobmedzený mobilný internet 2** vo výške 20,99 € s DPH, (iii) **Neobmedzený mobilný internet 3** vo výške 25,99 € s DPH. Účastník ďalej berie na vedomie a súhlasí s tým, že nárok na poskytovanie benefitu podľa tohto písmena tohto bodu Dodatku definitívne zaniká a neobnoví sa v prípade, ak

Slovak Telekom dôverne



110150261D126

© 2013 Tower
strana 1/2



Účastník počas doby viazanosti požiada (i) o prerušenie poskytovania alebo o deaktiváciu programu Služieb Mobilný internet aktivovaného na základe tohto Dodatku, alebo (ii) o zmenu na iný program Služby Mobilný internet ako niektorý z programov Neobmedzený mobilný internet 1, Neobmedzený mobilný internet 2, alebo Neobmedzený mobilný internet 3, alebo (iii) o zmenu programu Služieb Mobilný internet aktivovaného týmto Dodatkom na nižší ako program Služieb aktivovaný na základe tohto Dodatku. Účastník ďalej berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) v prípade zániku nároku na poskytovanie benefítu podľa tohto písma tohto bodu Dodatku, najneskôr však po uplynutí doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku, bude Podnik poskytovať Účastníkovi program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom alebo Účastníkom zvolený iný program Služieb za mesačný poplatok podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb, (ii) benefít poskytnutý na základe tohto písma tohto bodu Dodatku nie je možné počas jeho poskytovania kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akčiovou ponukou Podniku vo vzťahu k programom Služieb, ak z výslovných pokynov Podniku nevyplýva niečo iné.

2. Účastník sa zaväzuje, že po dobu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“) nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať Službu alebo zrušiť Službu odstúpením od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä vypovedanie Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník sa ďalej zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku nepožiadá o zmenu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku, a zároveň nepožiadá o zmenu programu Služieb Neobmedzený mobilný internet 1 alebo Neobmedzený mobilný internet 2 alebo Neobmedzený mobilný internet 3 na program Služieb Mobilný internet 500 alebo Mobilný internet 2 000 alebo Mobilný internet 5 000 alebo Mobilný internet 10 000 alebo Mobilný internet 20 000 a naopak.
3. V prípade porušenia záväzku Účastníka uvedeného v bode 1 alebo 2 tohto dodatku a následnej deaktivácie Služby je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku. V prípade žiadosti Účastníka o deaktiváciu Služby alebo ukončenie Zmluvy alebo tohto Dodatku v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta splatná okamihom doručenia žiadosti Účastníka Podniku. Týmto dojednaním nie je dotknuté právo Účastníka požiadať Podnik o dočasné prerušenie poskytovania Služby z dôvodov na strane Účastníka; prerušením poskytovania Služby a programu Služby nie je dotknutá povinnosť Účastníka platiť Podniku mesačný paušálny poplatok za príslušný program Služby uvedený v Cenníku. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením povinnosti, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.
4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť doteraz platného dodatku k Zmluve uzavretého medzi stranami resp. zaniká právo Účastníka na akékoľvek doteraz poskytované výhody na základe Zmluvy spojené s prevzatím skoršieho záväzku viazanosti vo vzťahu k SIM karte alebo koncovému zariadeniu špecifikovanému v tabuľke č. 1 tohto Dodatku
5. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku. Po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku budú Účastníkovi Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 1 písm. a) tohto Dodatku poskytované na základe Zmluvy na dobu neurčitú a to za štandardných podmienok podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb.
6. **OZNÁMENIE O PRÁVE ODSÚPIŤ OD KÚPNEJ ZMLUVY PRI PODOMOVOM PREDAJI A ZÁSIELKOVOM PREDAJI:** V prípade, ak je predmetom tohto Dodatku záväzok Podniku dodať a previesť na Účastníka vlastnícke právo ku koncovému zariadeniu špecifikovanému v tomto Dodatku, v časti Kúpna zmluva, a k predaju tohto koncového zariadenia došlo na diaľku s doručovaním prostredníctvom kuriéra (ďalej len "Kúpna zmluva uzavretá na diaľku"), je Účastník, ktorý je fyzickou osobou a ktorý tovar neobstaral na účely výkonu svojho zamestnania, podnikania alebo povolania, oprávnený odstúpiť od Kúpnej zmluvy uzavretej na diaľku do siedmich pracovných dní od doručenia koncového zariadenia kuriérom a to dorúčením písomného prejavu vôle Účastníka odstúpiť od Kúpnej zmluvy uzavretej na diaľku na príslušnom formulári Podniku spolu s vrátením koncového zariadenia v nepoškodenom funkčnom stave, vrátane všetkého príslušenstva a dokumentácie a v pôvodnom balení na predajnom mieste Podniku (t.j. nie v priestoroch jeho značkových alebo autorizovaných obchodných zástupcov, resp. iných oprávnených subjektov). Podnik a Účastník sa dohodli, že v prípade odstúpenia Účastníka od Kúpnej zmluvy uzavretej na diaľku podľa predchádzajúcej vety zanikne ku dňu účinnosti odstúpenia od Kúpnej zmluvy aj samotná Zmluva a Podnik nebude ďalej vo vzťahu k SIM karte poskytovať služby na základe Zmluvy z dôvodu jej zániku v zmysle dohody zmluvných strán. Právo na odstúpenie od Kúpnej zmluvy uzavretej na diaľku nemá Účastník, ktorý je fyzickou osobou-podnikateľ, ktorý tovar obstaral za účelom výkonu svojho povolania alebo podnikania a ani Účastník - právnická osoba. Fyzická osoba-podnikateľ svojím podpisom vyhlasuje, že pri uzavretí tohto Dodatku a Kúpnej zmluvy na koncové zariadenie koná pre účely svojej podnikateľskej činnosti a služby a tovary podľa tohto Dodatku a Kúpnej zmluvy obstaráva pre účely výkonu svojho podnikania alebo povolania.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
8. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy; ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom zostávajú v platnosti.
9. Účastník podpisom tohto Dodatku zároveň potvrdzuje bezodplatné prevzatie reklamného predmetu Mobik v počte 1 (jeden) kus od Podniku, na ktorý mu vznikol nárok v súvislosti s uzatvorením tohto Dodatku podľa podmienok Podniku.

V Lozorne, dňa 6. mája 2013

v SLÁDKOVIČOVE dňa 14.05.2013

Slovak Telekom, a.s.

v zastúpení

Brightpoint Slovakia, s.r.o., so sídlom Logistický
areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35879157

Vodárenská spol. Sládkovičovo, s.r.o.

v zastúpení

František Ruman





Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, Slovenská republika tel.: 0800 123 456 IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK 2020273893, DIČ: 2020273893 Zapsaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa, vložka č.2081/B Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., č. ú. 262 102 3511/1100 (IBAN:SK93 1100 0000 0026 2102 3511 BIC:TATRSKBX)

Údaje potrebné na úhradu faktúry:	Fakturačné údaje:	Vaše identifikačné údaje:
SUMA NA ÚHRADU	Dátum vyhotovenia faktúry	Telefónne číslo
DÁTUM SPLATNOSTI	06.05.2013	911393918
VARIABILNÝ SYMBOL	Dátum dodania tovaru	Účastník
	6106138302	Vodárenská spol. Sládkovičovo, s r.o.
Číslo účtu VÚB	Číslo faktúry	Fučíkova 460/254, 925 21 Sládkovičovo
192 626 4258/0200	6106138302	IČO: 36232751
Číslo účtu Tatra banka		IČ DPH: SK2020191657
262 102 3511/1100		
Číslo účtu SLSP		
063 177 3464/0900		
Číslo účtu ČSOB		
002 550 5443/7500		

Adresát
Vodárenská spol. Sládkovičovo, s r.o.
Fučíkova 460/254, 925 21 Sládkovičovo

Užitočné informácie:	Tovar	Počet	Cena bez DPH	Spolu bez DPH
<p> Vážený zákazník, na bezplatnom čísle 0800/123500 Vám poskytneme všetky informácie k Vaším faktúram, ako aj k produktom a službám Telekom. K dispozícii sme Vám počas pracovných hodín od 8.00 do 21.00 hod.</p> <p> V prípade, ak nás chcete kontaktovať elektronicky, dávame Vám do pozornosti webový formulár na stránke www.telekom.sk</p>	ZTE Light Tab 2, IMEI 861932010778159	1	190,83 €	190,83 €
	Celková fakturovaná suma			
	Na všetky poplatky sa vzťahuje jednotná sadzba DPH			
		Sadzba DPH	Základ dane	DPH
		20%	190,83 €	38,17 €
	Suma na úhradu:			229,00 €

Faktúru neuhrádzajte! Úhrada faktúry za tovar je predmetom splátkového plánu. Jednotlivé splátky zo splátkového plánu sú súčasťou pravidelných faktúr za telekomunikačné služby

Účastník svojim podpisom potvrdzuje prebratie tovaru uvedeného na faktúre

10. 05. 2013

Dátum prevzatia